


<p><b>NEMZETI ÉLELMISZER-LÁNC BIZTONSÁGI HIVATAL</b> <i>National Food Chain Safety Office - Hungary</i> Növénytermesztési és Kertészeti Igazgatóság <i>Directorate of Plant Production and Horticulture</i> <b>1024 Budapest, Keleti Károly u. 24.</b></p> 	<p>Bejelentés dátuma / Application date: ..... Nyilvántartási szám / Reference number: ..... (nem a bejelentő tölti ki / not to be filled in by the applicant)</p>
<p><b>TECHNIKAI KÉRDŐÍV</b> <b>TECHNICAL QUESTIONNAIRE</b></p>	
<p><b>1.1 Botanikai taxon:</b> a nemzetség, faj, alfaj botanikai és magyar neve, amelyhez a fajta tartozik / <b>Botanical taxon:</b> Name of the genus, species or sub-species to which the variety belongs and common name</p> <p style="text-align: center;"><i>Avena sativa L.</i> ZAB / OATS</p>	
<p><b>2.1 Bejelentő:</b> neve és címe, telefon és telefax száma, email címe, valamint a <b>képviselő</b> neve és címe / <b>Applicant(s):</b> Name(s) and address(es), phone and fax number(s), Email address, and where appropriate name and address of the <b>procedural representative</b></p> <p><b>Bejelentő azonosítója / Code of the applicant(s):</b> <input type="text"/></p> <p><b>2.1.1 (HU)</b></p> <p><b>Bejelentő neve / Name of the applicant(s):</b> <input type="text"/></p> <p>címe / Address(es) of the applicant: <input type="text"/></p> <p>tel. száma / Phone no. of the applicant: <input type="text"/></p> <p>fax száma / Fax no. of the applicant: <input type="text"/></p> <p>email címe / Email address of the applicant: <input type="text"/></p>	
<p><b>2.1.2 Képviselő azonosítója / Code of the representative:</b> <input type="text"/></p> <p><b>(HU) Képviselő neve / Name of the representative:</b> <input type="text"/></p> <p>címe / Address of the representative: <input type="text"/></p> <p>tel. száma / Phone no. of the representative: <input type="text"/></p> <p>fax száma / Fax no. of the representative: <input type="text"/></p> <p>email címe / Email address of the <input type="text"/></p>	
<p><b>2.2 Nemesítő neve és címe (ha más, mint a bejelentő) / Name and address of the breeder (if unlike the applicant):</b> <b>(HU)</b></p> <p style="text-align: center;"><input type="text"/></p> <p><b>Nemesítő azonosítója / Code of the breeder:</b> <input type="text"/></p>	
<p><b>3.1 Fajtanév / Variety denomination</b></p> <p>a) Javaslat a fajtanévre, ha van / Where appropriate proposal for a variety denomination: <input type="text"/></p> <p>b) Előzetes fajtanév (nemesítői referencia) / Provisional designation (breeder's reference): <input type="text"/></p>	

**4. Információk a fajta eredetéről, fenntartásáról és szaporításáról /  
Information on origin, maintenance and reproduction of the variety**

Hibridek esetében kérjük adja meg a keresztezési képletet, és válaszoljon az 5.1 - 5.6 kérdésekre minden komponens tekintetében / In case of hybrids, please indicate the formula and answer 5.1 to 5.6 also for each component of the hybrid

**4.1 Eredet / Origin**

- (a) Keresztezés (adja meg a szülő fajtákat) / Seedling (indicate parent varieties)

- (b) Mutáció (adja meg a szülő fajtát) / Mutation (indicate parent variety)

- (c) Felfedezés (adja meg, hogy hol, mikor és hogyan fejlesztették ki) / Discovery (indicate where, when and how the variety has been developed)

- (d) Egyéb (kérjük, részletezze) / Other (please specify)

**4.2 Szaporítási módszer / Method of propagation**

- (a) Dugvány / Cuttings

- (b) In vitro szaporítás / In vitro propagation

- (c) Mag / Seed

- (d) Egyéb (kérjük, részletezze) / Other (please specify)

**4.3 Egyéb információk: / Other information:**

Magról szaporított fajták esetén az előállítás módszere: / In the case of seed propagated varieties: method of production:

(a) Öntermékenyülés / Self-pollinated

(b) Idegentermékenyülés (kérjük, részletezze) / Cross-pollinated (please give details)

(c) Hibrid (kérjük, részletezze) / Hybrid (please give details)

**4.4 A fajta földrajzi eredete: a régió és az ország, ahol a fajtát nemesítették, vagy felfedezték és fejlesztették / Geographical origin of the variety: the region and the country in which the variety was bred or discovered and developed**

**4.5 A hibrid fajta komponenseire vonatkozó információkat, beleértve a termesztésükkel kapcsolatos adatokat bizalmasan kell-e kezelni? / Shall the information on data relating to components of hybrid varieties including data related to their cultivation be treated as confidential?**

Igen / Yes

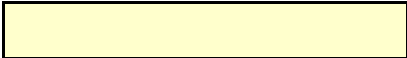
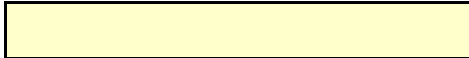
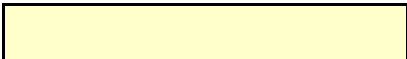
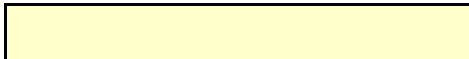
Nem / No

Ha igen, kérjük csatolja a bizalmas információkat. / If yes, please give this information on the attached form for confidential information.

Ha nem, kérjük, adja meg a hibrid fajta komponenseire vonatkozó információkat, beleértve a termesztésükkel kapcsolatos adatokat: / If no, please give information on data relating to components of hybrid varieties including data related to their cultivation:

Keresztezési képlet (először az anyai komponenst jelölje) / Breeding scheme (indicate female component first)

<p><b>5. A fajta közlendő tulajdonságai</b> (a zárójelben megadott szám a CPVO vizsgálati irányelvben megadott kifejeződési fokozatra utal; kérjük, jelölje meg azt a kifejeződési fokozatot, amely a fajtára legjobban illik). /  <b>Characteristics of the variety to be indicated</b> (the number in brackets refers to the corresponding characteristic in the CPVO Protocol; please mark the state of expression which best corresponds).</p>			
Tulajdonságok / Characteristics		Példafajták / Example varieties	Kód / Note
<p><b>5.1 Szalma: legfelső szárcsomó szőrözöttsége</b>  <b>(6) Stem: hairiness of uppermost</b></p>			
hiányzik / absent		Aintree; Adamo	1 <input type="checkbox"/>
jelen van / present		Argental; Alfred	9 <input type="checkbox"/>
<p><b>5.2 Bugahányás időpontja (a bugák 50%-ában az első kalászkák láthatók) (adja meg a fajta bugahányás átlagos dátumát, valamint két hasonló fajtáét) /</b>  <b>(5) Time of panicles emergence (first spikelet visible on 50% of panicles) (quote mean date of heading of variety as well as of two well-known varieties)</b></p>			
Fajta / Variety		A bugahányás ideje / Time of heading	
<input type="text"/>		<input type="text"/>	
<input type="text"/>		<input type="text"/>	
<input type="text"/>		<input type="text"/>	
<p><b>5.4 Növény: magassága (szalma, kalász, száлка és szálcacsonk) (adja meg a fajta magasságát, valamint két hasonló fajtáét) /</b>  <b>(12) Plant: length (stem, ear, awns and scurs) (quote length of variety as well as of two well-known varieties)</b></p>			
Fajta / Variety		Növény magassága / Length of plant	
<input type="text"/>		<input type="text"/>	
<input type="text"/>		<input type="text"/>	
<input type="text"/>		<input type="text"/>	
<p><b>5.3 Szem: külső toklász viaszossága</b>  <b>(11) Primary Grain: glaucosity of lemma</b></p>			
hiányzik vagy nagyon gyenge /absent or very weak		-,Alfred	1 <input type="checkbox"/>
gyenge		Aintree, Wilma	3 <input type="checkbox"/>
közepes		-, Matra	5 <input type="checkbox"/>
erős		-,Condor	7 <input type="checkbox"/>
nagyon erős			9 <input type="checkbox"/>
<p><b>5.4 Növény: magassága (szalma, kalász, száлка és szálcacsonk) (adja meg a fajta magasságát, valamint két hasonló fajtáét) /</b>  <b>(12) Plant: length (stem, ear, awns and scurs) (quote length of variety as well as of two well-known varieties)</b></p>			
<input type="text"/>		<input type="text"/>	

<b>5.5 Szem: pelyvázottsága</b>	hiányzik / absent	Kynon; Rhianon	1	<input type="checkbox"/>
<b>(14) Grain: husk</b>	jelen van / present	Aintree; Adamo	9	<input type="checkbox"/>
<b>5.6 Szem: külső toklász színe</b>				
<b>(17) Grain. Color of lemma</b>				
	fehér / white	Image; Silene	1	<input type="checkbox"/>
	sárga; yellow	Mirabel; Bojar	2	<input type="checkbox"/>
	barna / brown	Argentina; -	3	<input type="checkbox"/>
	szürke / grey	- ; -	4	<input type="checkbox"/>
	fekete / black	Fringante; Avesta	5	<input type="checkbox"/>
<b>5.7 Életforma</b>				
<b>(22) Seanosal type</b>				
	őszi / winter type	Origine; -	1	<input type="checkbox"/>
	átmeneti / alternative type	Evora; -	2	<input type="checkbox"/>
	tavaszi / spring type	-; Atego	3	<input type="checkbox"/>
<b>6. Hasonló fajták és a különbségek ezektől a fajtáktól</b>				
<b>Similar varieties and differences from these varieties:</b>				
A hasonló fajta megnevezése / Denomination of similar variety	Tulajdonság, amelyben a hasonló fajta különbözik / Characteristic in which the similar variety is different <sup>1)</sup>	A hasonló fajta kifejeződési fokozata / State of expression of similar variety	A fajtajelölt kifejeződési fokozata / State of expression of candidate variety	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	
<sup>1)</sup> Mindkét fajta azonos kifejeződési fokozata esetén kérjük, jelölje meg a különbség nagyságát / In the case of identical states of expressions of both varieties, please indicate the size of the difference				
<b>7. Kiegészítő információk, amelyek segíthetnek a fajta megkülönböztetőségében / Additional information which may help to distinguish the variety</b>				
<b>7.1 Kórokozókkal és kártevőkkel szembeni rezisztencia / Resistance to pests and diseases</b>				
<input type="text"/>				

<b>7.2 Speciális feltételek a fajta vizsgálatához / Special conditions for the examination of the variety</b>
- Igen, kérjük részletezze / Yes, please specify <input type="checkbox"/>
<div style="border: 1px solid black; height: 60px; width: 100%;"></div>
- Nem / No <input type="checkbox"/>
<b>7.3 Egyéb információk / Other information</b>
- Igen, kérjük részletezze / Yes, please specify <input type="checkbox"/>
<div style="border: 1px solid black; height: 120px; width: 100%;"></div>
- Nem / No <input type="checkbox"/>
<b>8. GMO információk / GMO-information required</b>
A fajta genetikailag módosítottnak minősül-e a Tanács 2001/18/EK irányelve értelmében? /The variety represents a Genetically Modified Organism within the meaning of Article 2(2) of Council Directive EC/2001/18 of 12/03/2001.
<input type="checkbox"/> Igen / Yes <input type="checkbox"/> Nem / No
Ha igen, kérem csatolja a felelős hatóság írásos nyilatkozatát, mely szerint a fajta technikai vizsgálata a 2100/94/EK rendelet 55 és 56 pontja alapján a fenti irányelv előírásaival összhangban nem jelent veszélyt a környezetre. /
If yes, please add a copy of the written authorisation of the responsible authorities stating that a technical examination of the variety under Articles 55 and 56 of the Basic Regulation does not pose risks to the environment according to the norms of the above-mentioned Directive.
Kijelentem, hogy legjobb tudomásom szerint az itt megadott információ teljes és a valóságnak megfelelő. /I/we hereby declare that to the best my/our knowledge the information given in this form is complete and correct.
<div style="border: 1px solid black; height: 30px; width: 100%;"></div>
Dátum / Date <span style="margin-left: 150px;">Aláírás / Signature</span> <span style="margin-left: 150px;">Név / Name</span>